CLAUDIA GONZALEZ

ELIANA NZUALO

GÖKÇE UYGUN

JAMUNA MIRJAM ZWEIFEL

JUAN PABLO MARGENAT

LIZETTE CHIRRIME

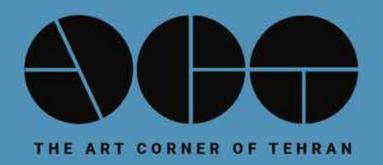
OLIVER ROTH

PANTEA SHAYESTEH

SEBASTIAN MEJIA

TATI CUOCO







VIRTUAL RESIDENCY (RE)SHAPE

(RE)SHAPE IS A VIRTUAL CREATION RESIDENCY PROGRAM SEEKING TO QUESTION THE NATURE OF VIRTUAL **COLLABORATION IN ITS POSSIBILITIES OF EXPANDING** THE PHYSICAL REALM. FROM JANUARY TO APRIL 2023, ARTISTS FROM ARGENTINA, CHILE, MOZAMBIQUE, IRAN, **TURKEY AND SWITZERLAND HAVE BEEN WORKING** TOGETHER IN COUPLES IN A VIRTUAL-ANALOGUE FORM, SHIFTING AND MOLDING EACH OTHERS' CREATIVE PROCESSES. THIS YEAR'S PROCESSES HAVE BEEN SHAPED BY SOUNDING BODIES, SCRIPT-WRITING, INTERACTING WITH NEW FORMS OF TECHNOLOGY, SYNCHRONICITY IN MOVEMENT, FINDING COMMON **GROUND IN SHARED PERSONAL EXPERIENCES, CHATTING,** STORYTELLING, SINGING AND MAPPING. THROUGH **ASYNCHRONOUS TIME AND ABSTRACT SPACE, THE** ARTISTS CO-CREATED WORKS THAT TOUCH UPON HUMAN AND NON-HUMAN RELATIONS, NOTIONS OF INTIMACY AND PLEASURE, FEMINISM, ESCAPISM, AND THE CHALLENGES OF TRANSLATION. IN THESE VIRTUAL **CONNECTIONS, ONE CAN FIND PARADOXICAL RE-CONNECTIONS AND OPPORTUNITIES TO DISCUSS** DIFFERENCES, SIMILARITIES AND POSSIBILITIES.

(RE)SHAPE IS AN INTERNATIONAL COLLABORATION
BETWEEN THE PARTNERS WORK IT OUT (CH/DE),
FUNDACIÓN MAR ADENTRO (CL), WIXUTTA KNOWLEDGE
CENTER (MOZ), THE ART CORNER OF TEHRAN (IRN) AND
CHELA (ARG).

(RE)SHAPE IS SUPPORTED BY A «TO-GATHER»
INTERNATIONAL COLLABORATION GRANT FROM PRO
HELVETIA

CLAUDIA GONZÁLEZ GODOY

CHILE

ARREGLOS DE CAMPO

(1)

WWW.CLAUDIAGONZALEZ.CL

CLAUDIA GONZÁLEZ GODOY IS AN INDE-PENDENT MEDIA ARTIST AND MANAGER OF EDUCATIONAL PROJECTS ON ART **AND TECHNOLOGY. SINCE 2006, SHE HAS DEVELOPED WORK ON THE NOTION OF** MATERIALITY IN ANALOGUE AND DIGITAL **TECHNOLOGICAL SUPPORTS IN THE** FORM OF SOUND INSTALLATIONS, ELEC-TRONICS AND ENGRAVING TO REFLECT **TECHNOLOGICAL DEVELOPMENTS AND MATERIALITIES AND THEIR EFFECTS ON OUR NATURAL AND ARTIFICIAL ENVI-**RONMENT. SHE HAS PARTICIPATED IN VARIOUS FESTIVALS AND BIENNIALS, **AMONG WHICH SHE HAS DICTATED COUNTLESS WORKSHOPS AND TALKS ON** ART, OPEN HARDWARE, ELECTRONIC EX-PERIMENTATION AND DIY CULTURE. SHE IS CURRENTLY CO-DIRECTOR OF THE PROJECT LABORATORIO DE ARTE Y TEC-**NOLOGÍA CHIMBALAB (2008-2012) AND A** PROFESSOR AT THE FACULTY OF ARTS OF UNIVERSIDAD DE CHILE.



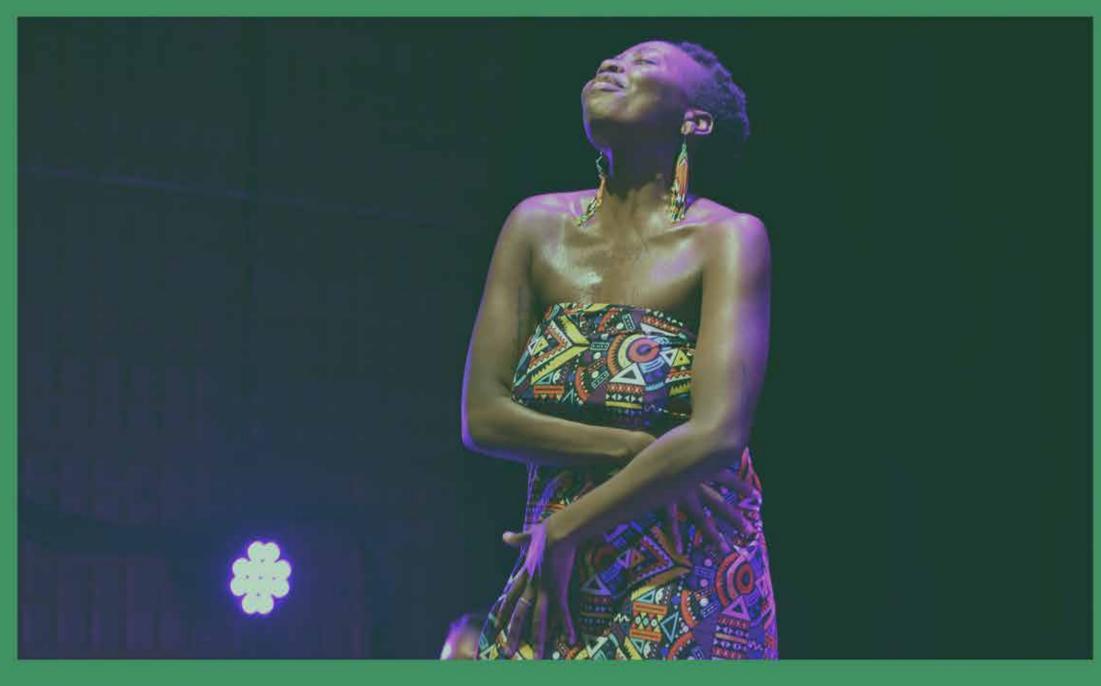
E L I A N A N'ZUALO

MOZAMBIQUE

"LOVE LETTERS TO BAD BEHAVED GIRLS" A PERFORMANCE AS A HOMAGE TO THE LOVE SHARED BETWEEN WOMEN. - 2021 - ELIANA N'ZUALO IS A MOZAMBICAN STO-RYTELLER BASED IN MAPUTO. THROUGH HER WORK SHE EXPLORES THE THEMES OF FEMINISM, AFRICA AND LITERATURE/ ARTS, AS WELL AS HISTORY AND POLI-TICS.

IN 2019 SHE LAUNCHED HER FIRST BOOK, **TITLED "O ELEFANTE TENDAI E OS** PRIMOS HIPOPÓTAMOS" [TENDAI THE **ELEPHANT AND THE HIPPOPOTAMUS COUSINS]. SHE HAS BEEN FEATURED IN ANTHOLOGIES IN BRAZIL AND SOUTH** AFRICA. SHE HAS ALSO BEEN EXPLORING **AUDIOVISUAL MEDIUMS AS IT'S CLEAR** WITH THE WORKS "MARGENS" [MARGINS] (2019) AND "CARTAS DE AMOR PARA **MENINAS MAL COMPORTADAS"** [LOVE **LETTERS TO BAD BEHAVED GIRLS] (2021). ELIANA IS ALSO A FEMINIST AND A CAT-LOVER DEEPLY IN LOVE WITH WORDS: HOW WORDS STRETCH AND** BREAK, AT TIMES BETRAY US, SOME-TIMES RUN FROM US, HOW WORDS ARE SUCH A BIG PART OF US - KIND OF LIKE CATS





GÖKÇE UYGUN

TURKEY

EMPTY ROOM - 2022
A VISUAL AND AUDITORY EXPERIENCE IS PRESENTED IN WHICH THE PRESENCE OF TWO PEOPLE ON STAGE IS ACCOMPANIED BY SIMULTANEOUS, (1) FIXED VIDEO REFLECTIONS, AND THE CONTINUITY OF ACTION AND TIME IS CONSTANTLY BROKEN. IT IS AN ARTISTIC EXPERIENCE THAT EXPLORES THE CONNECTION BETWEEN AN INDIVIDUAL AND THE SPACE THEY OCCUPY.

GÖKÇE UYGUN IS AN ISTANBUL-BASED COMPOSER, PERFORMER, SOUND DESIGNER AND ONE OF THE CO-FOUNDERS OF AN INTERNATIONAL ARTIST-LED COLLECTIVE "IT'S US: OPHELIA" AND A MEMBER OF NOD, THE MULTIDISCIPLINARY ART COLLECTIVE. HER EDUCATIONAL BACKGROUND HAS COME FROM CLASSICAL AND JAZZ MUSIC ON PIANO AND COMPOSITION THEORETICALLY SINCE 2000.

BEGINNING FROM 2018, AS A RESULT OF HER TENDENCY TO THE BODY, SOUND, SPACE AND MOVEMENT RELATIONS, WITH SOUND; SHE IS WORKING AND PRODUCING IN SOME PARTICULAR THEATRE COMMUNITIES, LABORATORIES, AND EXHIBITIONS AS A LIVE PERFORMER, MULTIMEDIA ARTIST, AND SOUND DESIGNER. CURRENTLY SHE IS SEARCHING FOR SOUND DRAMATURGY ON LIVE PERFORMANCE, TRANS-MEDIAL PERFORMANCE/COMPOSITION AND NEW MEDIUMS OF STORYTELLING.



JAMUNA MIRJAM ZWEIFEL

SWITZERLAND

HOLES RESEARCH (1)

JAMUNA MIRJAM ZWEIFEL JAMUNA USES THE QUESTION, WHERE DOES THE BODY END & THE WORLD BEGIN? AS A STARTING POINT FOR PRACTICES & THE **DEVELOPMENT OF NEW QUESTIONS. AS A DANCER, CONCEPT DESIGNER & MOVE-**MENT RESEARCHER, SHE IS INTERESTED IN HOW WE AS HUMAN BEINGS CAN DIGEST & TRANSFORM INFORMATION. ONE OF JAMUNA'S MAJOR CURRENT **CONCERNS, IS TO THINK AND ENGAGE** NON HUMAN ACTORS IN ARTISTIC PRO-**CESSES IN ORDER TO INVENT AN ALTER-NATIVE FUTURE. SHE IS A CO-FOUNDER** OF THE CROSS-DISCIPLINARY COLLEC-TIVE ZOOKUNFT.PROJECT AND PART OF THE ZURICH DANCE PERFORMANCE **COMPANY THE FIELD, WHICH IS CLOSELY** LINKED TO TANZHAUS ZÜRICH. COLLEC-TIVE WORK IS A LARGE PART OF HER AR-TISTIC PRACTICE.



JUAN PABLO MARGENAT

ARGENTINA

VINANOIS IS A VIDEO ART IN-STALLATION CREATED FROM A COLLABORATIVE DRAWING WORK OF THE FILM INVASION BY HUGO SANTIAGO (1959). THERE ARE AL-READY MORE THAN A THOUSAND FRAMES DRAWN FROM THE FILM AND THE PROJECT CONTINUES TO EXPAND. JUAN PABLO MARGENAT IS AN ART-**IST-DESIGNER AND ARCHITECT BORN** AND BASED IN BUENOS AIRES, HE IS AN ARTIST-DESIGNER. HE IS ALSO A PROFESSOR AT THE UNIVERSIDAD DE **BUENOS AIRES AND UNIVERSIDAD NA-**CIONAL DE AVELLANEDA. HIS ARCHI-**TECTURAL WORK HAS FOCUSED ON** THE URBAN SCALE, FOR WHICH HE HAS OBTAINED AWARDS AND COLLAB-**ORATED IN PROJECTS FOR PUBLIC** SPACES FOR THE CITY OF BUENOS AIRES. AS AN ARTIST-DESIGNER, HE IS DEDICATED TO RESEARCHING AND **DEVELOPING DEVICES FOR SOUND** AND AUDIOVISUAL INSTALLATIONS IN **COLLABORATIVE CONTEXTS, SUCH AS** HIS PROJECT UMBRASONICAS. HE HAS ALSO BEEN A PART OF COLLABO-**RATIVE ART PROJECTS SUCH AS** PEDALUDICO, VINANOIS, NOCTURAMA AND ESTRATEGIAS MURALES, **AMONGST OTHERS, AND IS CURRENT-**LY WORKING ON AN URBAN PERFOR-MANCE WITH BICYCLES IN ADDITION TO HIS MASTER'S THESIS ON CITY PLANNING AND MANAGEMENT IN RE-**LATION TO MOBILITY, TRANSFORMA-**TION, AND NEW URBAN SOCIAL MOVE-MENTS.



(1)

LIZETTE CHIRRIME

MOZAMBIQUE



LIZETTE CHIRRIME WAS BORN IN ANGOCHE (NAMPULA), MOZAMBIQUE, AND
GREW UP IN MAPUTO. SHE HAS ALWAYS
ENJOYED CREATING ARTWORK USING
PAINT AND SEWING, AND SHE HAS
NEVER RECEIVED FORMAL ART TRAINING. IN 2004, SHE PARTICIPATED IN HER
FIRST SOLO EXHIBITION IN MOZAMBIQUE, AND IN 2005, SHE ACCEPTED A
RESIDENCY AT GREATMORE STUDIOS IN
CAPE TOWN.

SHE CREATES LARGE-SCALE TEXTILE-DRIVEN WORKS ON CANVAS. IT
CONSISTS OF ABSTRACT FORMS RENDERED IN A COLLAGE OF PRINTED FABRICS FROM TSHWE-TSHWE TO OTHER
SO-CALLED AFRICAN PRINTS ASSOCIATED WITH DRESS ON THE CONTINENT.
THE INTERPLAY BETWEEN TEXTILES, ABSTRACTION AND ART AS A THERAPEUTIC AND SPIRITUAL TOOL ALL MAKE
CHIRRIME'S ART UNIQUE AND DISTINCTIVELY AFRICAN.

CHIRRIME IS BASED IN INHAMBANE TOFO, MOZAMBIQUE.

O L I V E R ROTH

WWW.OLIVERROTH.CH

SWITZERLAND

IN "WHILE YOU WERE DEAD"
OLIVER ROTH STAGES THE
FUNERAL OF HIS DECEASED
MOTHER AGAIN AFTER 10 YEARS
IN A BRUTAL YET FUNNY AND
POPULAR WAY.

OLIVER ROTH IS A PERFORMANCE ARTIST, DRAMATURGE AND CURATOR LIVING IN ZURICH. HIS WORKS ARE SITU-ATED BETWEEN DANCE, THEATRE, PER-FORMANCE AND LITERATURE AND HAVE BEEN SHOWN THROUGHOUT SWITZER-LAND AND INTERNATIONALLY. UNDER THE TITLE "SOCIAL CONVENTIONS", HE HAS DEVELOPED PERFORMANCES THAT STAGE CONVENTIONAL RITUALS, SUCH AS A FUNERAL, A BIRTHDAY PARTY OR AN EXORCISM, WITH STRATEGIES OF **AUTOFICTION AND POP CULTURE. IN** 2017, HE WAS IN THE FINAL OF PREMIO, SWITZERLAND'S PROMOTIONAL PRIZE FOR DANCE AND THEATRE, WITH HIS PIECE ME TIME! IN 2019 HE RECEIVED THE "WERKSTIPENDIUM" FROM THE DANCE DEPARTMENT OF THE CITY OF **ZURICH AND IN 2021 THE "FREIRAUMBE-**ITRAG" FROM THE CANTON OF ZURICH. SINCE 2022, HE HAS ALSO BEEN THE CO-DIRECTOR OF THE LABORATORY DE-PARTMENT AT THEATER HORA.



(1)

PANTEA SHAYESTEH

IRAN

CIRCLE
SHE MOVES TO SCARE, TO DECEIT, TO
KILL, TO SACRIFICE, TO SHED THE
BLOOD, TO BETRAY AND ENJOY TOTHE
EXTEND OF CLIMAX OR VICE VERSA.
LOVING AND HURTING EACH OTHER,
WHO IS PAINFUL AND WHAT IS
ENJOYABLE. YOUR PAIN IS MY LOVE AND
VICE VERSA.

PANTEA SHAYESTEH WAS BORN IN **TEHRAN, IRAN IN 1987. SHE HAS A BSC** IN PSYCHOLOGY AND AN ADVANCED DI-PLOMA IN ANIMATION AND FILMMAK-**ING.SHAYESTEH IS A PERFORMANCE** ARTIST BASED IN CYPRUS, TURKEY. SHE HAS HAD MANY SOLO AND GROUP PER-FORMANCES. HER FIRST SOLO PERFOR-MANCE TOOK PLACE IN 2018, AT THE IN-TERNATIONAL FESTIVAL IN TEHRAN, **IRAN WITH HER WORK TITLED "WILLOW** TREE THAT I KNOW."LATER THAT YEAR SHE PARTICIPATED AS PART OF MARINA ABRAMOVIC'S PERFORMANCE TEAM AT THE BANGKOK ART BIENNIAL. SHE HAS ALSO PERFORMED IN THE ANTWERP ART **PAVILION WITH HER PIECE" WHERE ARE** YOU FROM". SHE HAS ALSO PARTICIPAT-**ED IN BOZAR IN BRUSSELS, AND SPAMI RESIDENCY IN ITALY. HER LATEST COL-**LABORATION WAS IN AN ONLINE FORMAT WITH A GROUP OF INTERNA-**TIONAL PERFORMERS CALLED " END-**LESSLY PERFORMING ARTISTS".



SEBASTIAN MEJIA

BACHELOR DEGREE IN PHOTOGRAPHY
FROM THE SCHOOL OF VISUAL ARTS IN
NY MFA FROM UNIVERSIDAD FINIS
TERRAE IN SANTIAGO DE CHILE.
PHOTOGRAPHER AND TEACHER BASED
IN SANTIAGO DE CHILE.

SEBASTIAN MEJIA'S PHOTOGRAPHIC WORK FOCUSES ON PRIMITIVE LIFE THAT COMMONLY GOES UNNOTICED IN THE MODERN METROPOLIS.

COLOMBIA

HIS WORK HAS BEEN SHOWCASED IN NUMEROUS EXHIBITIONS IN CHILE

QUASI OASISQUASI OASIS IS A TYPOLOGICAL
INVESTIGATION OF URBAN
PALMTREES SET IN THE CITY OF
SANTIAGO DE CHILE

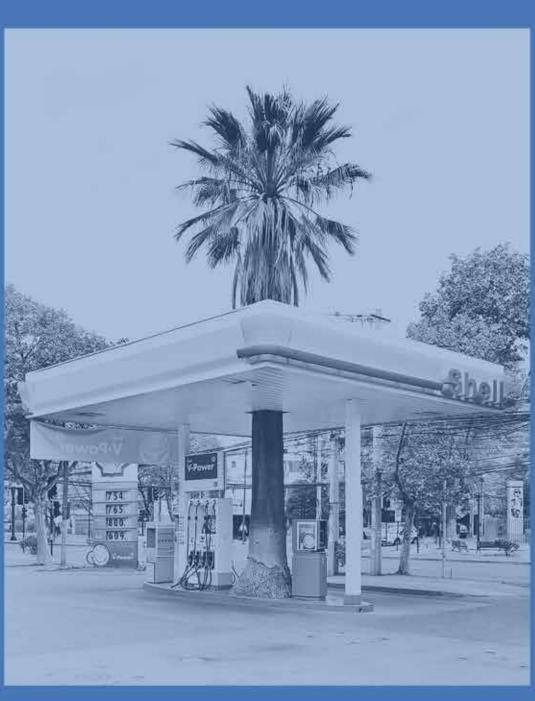
AND ABROAD INCLUDING NOUS LES ARBRES AT THE FONDATION CARTIER (2019) IN PARIS, URBAN IMPULSES AT THE PHOTOGRAPHERS GALLERY IN LONDON (2019) AND QUASI OASIS AT THE MUSEUM OF CONTEMPORARY ART IN SANTIAGO(2013).

(2)

(1)

(1)(2)





TATIANA CUOCO

ARGENTINA

#VIVAS
A TRANSFEMINIST MUTANT NETWORK
THAT HAS BEEN RECORDING DISSIDENT
MANIFESTATIONS AROUND THE WORLD
TO GENERATE A COLLABORATIVE
SOUND BANK FROM WHERE MANY
ARTWORKS, WORKSHOPS,
CONFERENCES AND PERFORMANCES
EMERGED.

TATIANA CUOCO IS AN IMAGE AND SOUND DESIGNER AS WELL AS PRODUC-**ER OF AUDIOVISUAL, PERFORMATIVE** AND INTERACTIVE PIECES WITH ELEC-TRONIC MEDIA. THEY IS ALSO CURRENT-LY A PROFESSOR OF OF AUDIOVISUAL PROJECTS, PHOTOGRAPHY, EXPRESSIVE MEDIA AND DESIGN OF FUTURES IN THE **UNIVERSITY OF BUENOS AIRES. CUR-RENTLY THEY ARE DEVELOPING THEIR** THESIS "CYBORG SOCIAL NETWORKS"-FOR THE MASTER'S DEGREE IN INTERAC-TIVE DESIGN OF THE SAME UNIVERSITY. THEY DEEPLY BELIEVE IN THE POTEN-**TIAL OF HACKING TECH AND LIFE TO CREATE ALTERNATIVE HYBRID FUTURES BASED ON OUR COLLECTIVE DESIRES. CUOCO ALSO ENJOYS SHARING AUDIOVI-SUAL WORKSHOPS AND EXPERIENCES** THAT MIX GENDER STUDIES WITH NEW MEDIA. RECENTLY, LED BY THEIR CURI-**OSITY ON SYSTEMS, FLOWS, MYTHS, SOCIAL NETWORKS AND COLLECTIVE** FICTIONS, THEY IS STUDYING TO **BECOME A FULL STACK DEVELOPER.**



PANTEA SHAYESTEH

L I Z E T T E CHIRRIME

BEHIND THE EYES

BEHIND THE EYES LIES A KALEI-DOSCOPE OF BEAUTY AND UGLI-**NESS. WHERE LIGHT AND DARK-NESS DANCE IN A NEVER-END-**ING TANGO, HOPE AND DESPAIR **ENGAGE IN AN ETERNAL BATTLE. IT'S A REALM OF RAW EMOTIONS AND UNFILTERED** TRUTHS, WHERE TRIUMPH AND TRAGEDY INTERWEAVE, LOVE AND HEARTBREAK COEXIST. **GROWTH AND TRANSFORMA-TION ARE HALLMARKS OF EXIS-TENCE. EVERY BLINK REVEALS ANOTHER CHAPTER IN LIFE.** THIS IS A REFLECTION OF JOY, PAIN, LOVE, LOSS, AND FEAR. WHAT HAPPENS WHEN YOUR **EYES CLOSE FOREVER AND YOUR SOUL'S SECRETS REMAIN UNTOLD? OR WORSE YET, WHEN** THEY NEVER OPEN, AND DREAMS AND MEMORIES FADE?

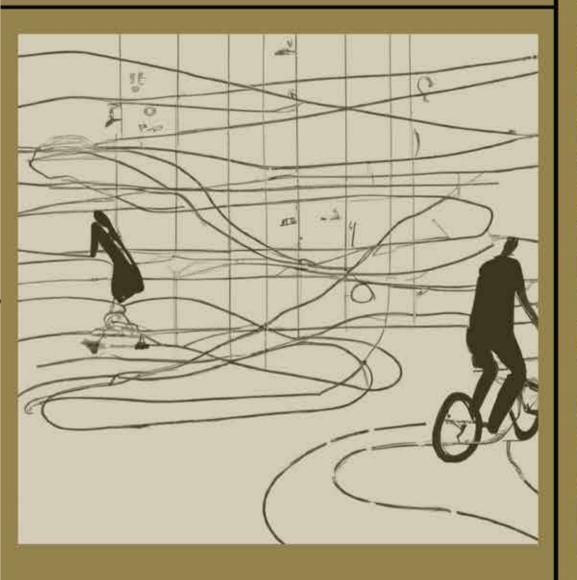




GÖKÇE UYGUN

JUAN PABLO MARGENAT

METAROUTES



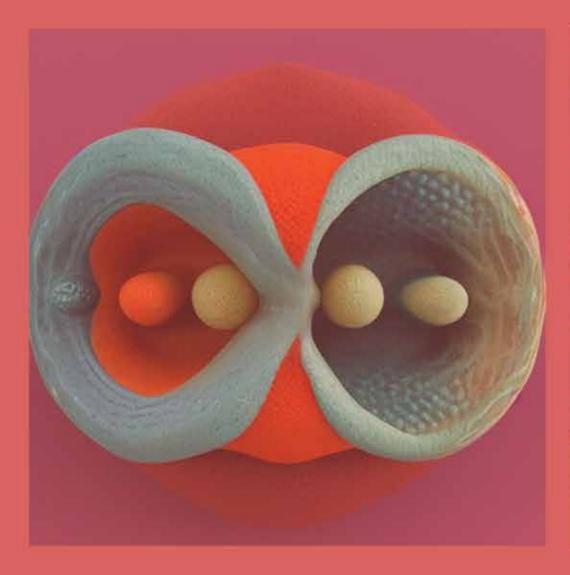
METAROUTES IS A COLLAB-**ORATIVE LIVE PERFORMANCE WORK INVOLVING TWO MOBILE** CITY DWELLERS, ONE ON BIKE AND ONE ON FOOT, PERFORMING IN SYNC IN DIFFERENT CITIES AND OUTSIDE VIEWERS INDUC-ING IN-GAME SEARCHES, EACH FROM THEIR OWN SITE. PROJ-**ECT THEMES INCLUDE CONTINU-OUS TRANSFORMATION, IN-CLUDING ERRORS, NEVER-END-**ING TRANSLATION, GLITCHES AND RESHAPING EXISTING PRO-**CESSES AND RELATIONSHIPS OF** DIALOGUE. THE COLLABORATIVE AND INTERDISCIPLINARY NATURE OF THE PROJECT **ALLOWS FOR A CONTINUOUS EX-**CHANGE OF IDEAS AND PER-SPECTIVES, WITH EACH PARTIC-**IPANT ADDING THEIR OWN** UNIQUE INTERPRETATION AND PERSPECTIVE TO THE WORK. THIS EXCHANGE IS CHARACTER-IZED BY THE CIRCULARITY OF THE PROCESS, THE PING-PONG COMMUNICATION. THE RESULTS OF EACH STEP ARE MAPPED AND RECORDED AS A CARTOG-RAPHY AND NOTATION THAT IS **USED TO GUIDE THE NEXT ITER-**ATION OF THE PROCESS GENER-ATING THE CONSTANT MUTA-TION OF THE WORK. WITH THIS WORK WE SEEK TO **MAKE NEW CONNECTIONS WITH** THE TERRITORIES THEMSELVES. RENEWING THE SPACES FOR OB-SERVATION AND RECORDING OF **OUR URBAN DAILY LIFE.**

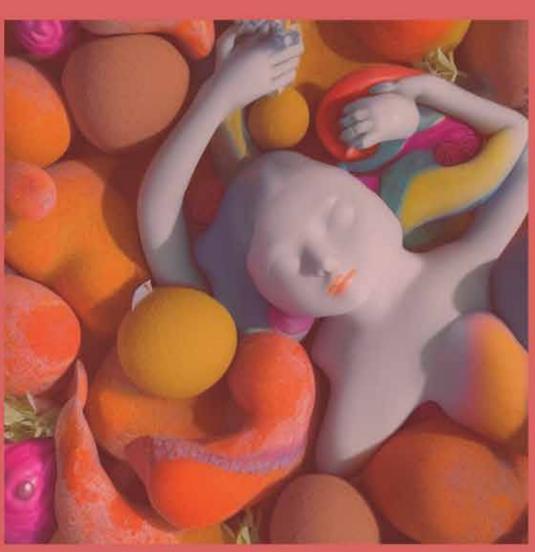
TATI CUOCO

ELIANA NZUALO

SIEMPRE TE LEVAREI CONTIGO

A SOUND INSTALLATION TO MEDITATE ON INTIMACY AND PLEASURE. IN SILENCE, IN A POST-BODY REALITY, WHAT SENSATIONS CAN WE **BRING FROM RECOLLEC-TION AND IMAGINATION?** WHAT CAN THE SKIN RE-MEMBER? **HOW DOES THE HEART** FORGET? THIS IS AN INVITATION TO **EXPLORE FANTASIES AND** IMAGINE CONVERSATIONS THAT CAN CONNECT US TO **OUR CORE BEINGS.**





OLIVER ROTH

SEBASTIAN MEJIA



NOT BEING IN THE CITY WITHOUT LEAVING IT IS A VIDEO INSTALLATION THAT GATHERS VARIOUS DIALOGUES BETWEEN OLIVER ROTH AND SEBASTIAN MEJIA. TAKING THE COLLABORATIVE PROCESS AS A MAJOR THEME IT INCLUDES MATERIALS FROM ZOOM MEETINGS, EMAILS, TELEGRAM TEXTS AND AUDIOS, EMBRACING A PLAYFUL ATTITUDE TOWARDS DAILY LIFE ASKING US, WHEN DOES ART HAPPEN?

WORKING BETWEEN THE DOMESTIC LIFE AND ESCAPING THE CITY, THE VIDEO APPROACHES VARIOUS TIMELESS SUBJECTS SUCH AS ROCKS, WALKING AND POETRY, THROUGHOUT AN INTERWEAVING NARRATIVE OF VIDEO, STILL IMAGES AND SOUND.

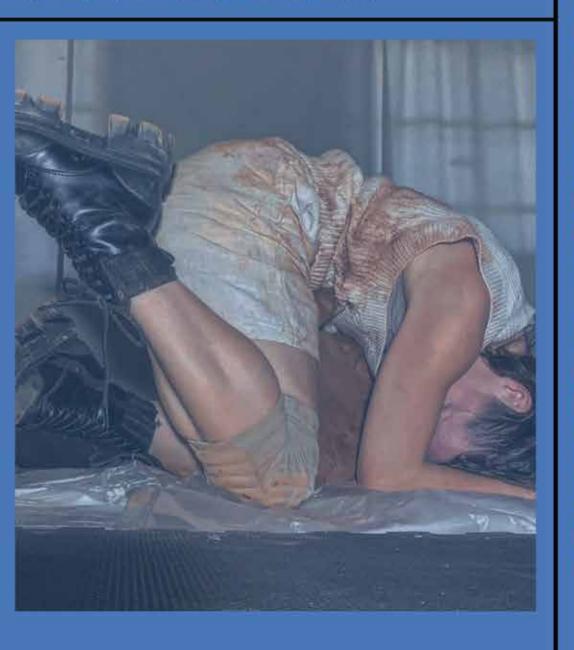
NOT BEING IN THE CITY WITHOUT LEAVING IT



CLAUDIA GONZALES GODOY

JAMUNA MIRJAM ZWEIFEL

EARTHLY FLUX:
A STUDY OF
TRANSITIONAL
CLAY BODIES



CLAUDIA GONZALES GODOY & JAMUNA MIRJAM ZWEIFEL STARTED TOGETHER FINDING CURIOSITY IN THEIR VERY OWN ECOSYSTEM LIVING IN DURING THE RESIDENCY (RE)SHAPE, IN ESTAQUILLA, CHILE AND WILLADINGEN, SWITZERLAND - TWO SMALL PLACES SURROUNDED BY FORESTS AND WATER BODIES. THROUGH A WRITTEN SCRIPT BOTH STARTET TO MAP THEIR ECOSYSTEM AND SHARED IN THEIR INDIVIDUAL WAY HOW TO RECONNECT WITH THE SURROUNDING.

WHAT IS THE GROUND MADE OF? WHAT STORY TELLS THE GROUND? WHAT TECHNOLOGY DO YOU USE TO KNOW THE EARTH? WHAT DO YOU AND YOUR PRACTICES SOUND LIKE FOR THE ECOSYSTEM AND ITS SPECIES? WHAT IS SIGNIFICANT TO THE LAND-SCAPE? ARE THERE LIVING ORGANISMS IN THE **GROUND?** WHAT DO THEY HAVE TO SAY? **HOW WOULD YOU TRANSLATE WHAT** THEY SAY? WHAT IS YOUR ROUTE THROUGH THE **TERRITORY?**

USING THE FORMAT OF AUDIO WALKS, BODIES TRANSITION THROUGH AND BEYOND AN UNKNOWN WAY HOW TO RELATE TO THIS WORLD.

PARALLELY, BOTH ARTISTS SPECIFI-**CALLY STARTED TO ENGAGE AND** SHARE THEIR RELATIONSHIP WITH THE **NATURAL RESOURCE - CLAY. CLAY BECOMES AN ANCHORPOINT,** SOMETHING TO HOLD ON, SOMETHING TO BUILD ON. AND NEW QUESTIONS ARISE FROM IT, HOW TO GET IN CON-**VERSATION WITH IT THROUGH THE BODY? HOW CAN IT BE TRANSFORMED** INTO NATURAL PIGMENTS THAT CAN **BE USED FOR DRAWING OR AS BODIES OF SOUND RESONANCES? CLAY SPECIFICALLY CAN BE FOUND IN** SO MANY PLACES, NOT ONLY IN NATU-**RAL TERRITORIES BUT ALSO IN THE BIGGEST CITIES.**

THEART CORNER OF TEHRAN

IRAN-TURKEY

WWW.THEARTCORNEROFTEHRAN.COM

FUNDACIÓN MAR ADENTRO

CHILE

WWW.FUNDACIONMARADENTRO.CL

IS AN ONLINE PLATFORM DEDICATED TO SHOWCASING THE WORK OF IRANIAN ARTISTS. IT AIMS TO CREATE A SPACE TO SHOWCASE ARTISTIC PRACTICES AND ENHANCE INTERNATIONAL COLLABORATIONS FOR THESE ARTISTS. IN THE FACE OF A BIASED CULTURAL CONTEXT IN THE CONTEMPORARY ART **WORLD THAT RENDERS IRANIAN ARTISTS LARGELY INVISIBLE, THE ACT IS** COMMITTED TO CHALLENGING THESE STRUCTURES.

FUNDACIÓN MAR ADENTRO IS A NON-PROFIT ORGANIZATION **FOUNDED IN 2011 IN SANTIAGO,** CHILE DEDICATED TO CREATING COLLABORATIVE EXPERIENCES BETWEEN ART AND SCIENCE TO DEVELOP KNOWLEDGE, AWARE-**NESS AND ACTION FOR NATURE. OUR MULTIDISCIPLINARY TEAM WORKS TOGETHER WITH A NET-**WORK OF COLLABORATORS WITHIN OUR THREE AREAS OF WORK: CONSERVATION; CRE-ATION/RESEARCH; AND EXPERI-ENTIAL LEARNING DISSEMINA-TION.THE RESEARCH AND RE-FLECTIONS GENERATED THROUGH OUR PROGRAMS IN-SPIRE US TO CREATE ART EXHI-**BITIONS, PUBLICATIONS, EDUCA-**TIONAL MATERIAL AND AUDIOVI-SUAL PIECES, WHICH CONTRIB-UTE TO INSTIGATING CHANGE WITH RESPECT TO THE VALUE THAT IS CURRENTLY PLACED **UPON NATURAL AND CULTURAL** HERITAGE, AS WELL AS FOSTER MULTIDISCIPLINARY DIALOGUES THAT REVEAL THE IMPORTANCE OF ENVIRONMENTAL LITERACY AND ART EDUCATION FOR THE CONSTRUCTION OF COLLABORA-TIVE SOCIAL RESPONSIBILITY WITH THE ENVIRONMENT.

WORKITOUT

SWITZERLAND

WWW.WORKITOUT-PLATFORM.COM

WORK IT OUT (CH), IS AN INDEPENDENT PLATFORM DEDICATED TO SHARING RESOURCES AND KNOWLEDGE IN THE PERFORMING ARTS. ITS **HYBRID - DIGITAL AND** ANALOGUE - FORMATS CREATE SPACE FOR INTERCONTINENTAL AND INTERDISCIPLINARY ARTISTIC **EXCHANGE, SHARING OF RESOURCES AND** CO-CREATIVITY. AS SUCH **WORK IT OUT ENABLES COLLABORATION AND EXCHANGE BY MEANS OF ENCOUNTERING**, (UN-)LEARNING, SHARING, **GATHERING AND** LISTENING.

TANZHAUS ZÜRICH

SWITZERLAND

WWW.TANZHAUS-ZUERICH.CH

TANZHAUS ZÜRICH (CH) WAS **FOUNDED IN 1996 AND IS LO-**CATED ON THE BANKS OF LIMMAT. AS A WELCOMING IN-STITUTION FOR DANCE, CHORE-OGRAPHY AND PERFORMANCE, THEY PARTNER TO SUPPORT THE REALISATION OF ARTISTIC INITIATIVES, CO-PRODUCE PROJECTS, INVITE RESIDEN-CIES AND OFFER INDIVIDUAL SUPPORT IN THE AREA OF PRO-**DUCTION AND ARTISTIC CRE-**ATION PROCESSES. IN ADDI-TION, UNDER THE LABEL TAN-**ZHAUS YOUNG, THE TANZHAUS ZÜRICH INVOLVES YOUNG AUDI-ENCES, SCHOOL CLASSES AND OFFERS COURSES FOR CHIL-**DREN AND YOUNG PEOPLE. THE IN-HOUSE CAFÉ/BAR NUDE OFFERS CAFÉ, SNACKS AND DRINKS INDOORS AND OUT-DOORS.

WIXUTTA KNOWLEDGE CENTER

MOZAMBIQUE

WWW.WIXUTTA.ORG

LOCATED IN ONE OF THE EIGHT NEIGHBORHOODS OF THE CITY OF STRAW (THE UNIDADE **NEIGHBOURHOOD), WIXUTTA IS** PART OF THE AREA OF THE **ISLAND OF MOZAMBIQUE ORIG-INALLY RESERVED FOR POOR** PEOPLE. THE WIXUTTA IS A RE-SEARCH AND TRAINING CENTER FOR DIFFERENT ARTIS-**TIC DISCIPLINES. SINCE 2022** CHILDREN AND TEENAGERS FROM THE NEIGHBORHOOD RE-CEIVE WEEKLY WORKSHOPS IN THEATRE, MUSIC AND DANCE. THE CENTER IS ALSO REGULAR-LY OPENED TO ALL THOSE WHO WISH TO EXPLORE THE VISUAL ARTS AND PERIODICALLY EX-**HIBITS FILMS. WIXUTTA HAS** AN AMPHITHEATER, A **MULTI-PURPOSE HALL, AN** OPEN TRAINING SPACE AND A **HOUSE WITH THREE BEDROOMS** FOR NATIONAL AND INTERNA-TIONAL ARTIST RESIDENCIES. **WIXUTTA'S RESIDENCY PRO-GRAMME AIMS TO PROVIDE NA-**TIONAL AND INTERNATIONAL ARTISTS WITH A SPACE FOR THEIR ARTISTIC PROJECTS AND TO GIVE THE LOCAL COM-MUITY THE OPPORTUNITY FOR EXCHANGE.

CHELA

ARGENTINA

WWW.CHELA.ORG.AR

CHELA (CENTRO HIPER-MEDIÁTICO EXPERIMENTAL LATINOAMERICANO) IS A **BUENOS AIRES RESEARCH AND** EXPERIMENTATION CENTER DEDICATED TO INNOVATIVE **CREATIVE PRACTICES AND FU-**SIONS WITH THE SOCIAL, SCI-**ENTIFIC AND TECHNOLOGICAL ENVIRONMENTS. CHELA IS** PARTICULARLY INTERESTED IN COLLECTIVE FORMS OF CRE-ATIVE PRACTICE AS COMMUNI-TY EMPOWERMENT AND SOCIAL ACTION IN LATIN AMERICA.. THE CENTER BEGAN **IN 2003 AS A COLLABORATION** BETWEEN FUNDACIÓN EXACTA OF ARGENTINA, THE UCLA PRO-**GRAM ON DIGITAL CULTURES,** AND THE UCLA CENTER FOR RE-SEARCH IN ENGINEERING, MEDIA AND PERFORMANCE (UCLA REMAP). IT IS HOUSED **IN A 5,000 SQUARE-METER** FORMER FACTORY, RESTORED AND TRANSFORMED INTO A SPACE THAT PROMOTES MULTI-DISCIPLINARY COLLABORATION BY ARTISTS AND RESEARCHERS FROM DIFFERENT ARTISTIC, **CULTURAL, TECHNOLOGICAL, EDUCATIONAL AND SOCIAL** BACKGROUNDS.

